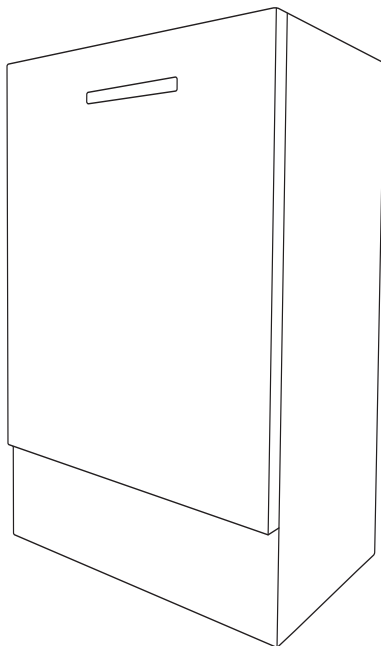


### IVW4508A

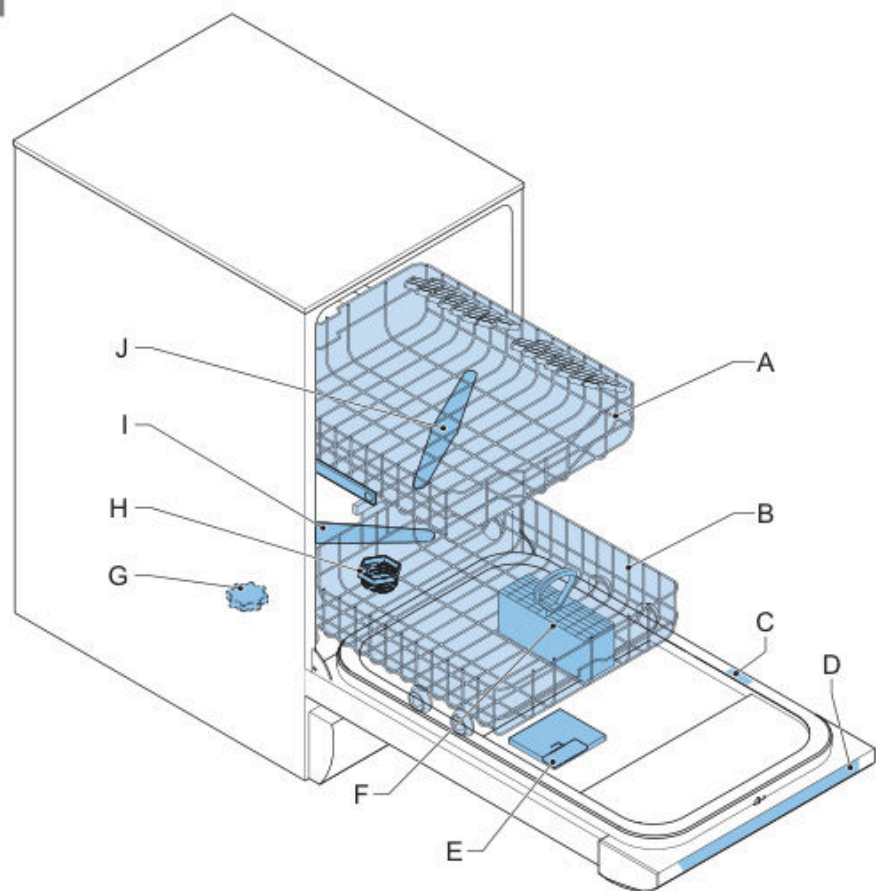
## Inbouw vaatwasser

Built-in dishwasher • Eingebauter Geschirrspüler • Lave-vaisselle intégré

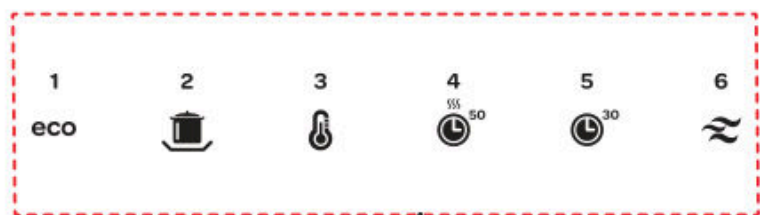


|                           |    |   |    |
|---------------------------|----|---|----|
| NL • Handleiding          | 7  | - | 28 |
| EN • User manual          | 29 | - | 49 |
| DE • Benutzerhandbuch     | 50 | - | 71 |
| FR • Manuel d'utilisation | 72 | - | 93 |

1



2



A



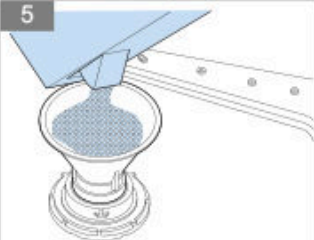
3

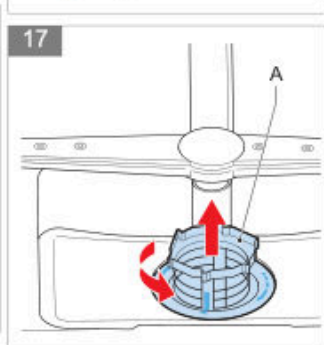
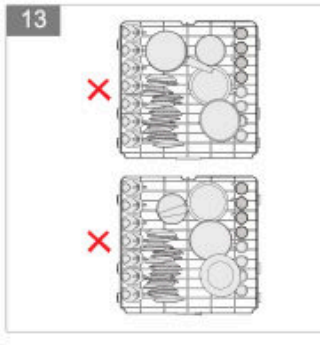
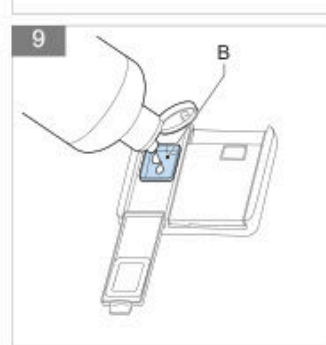
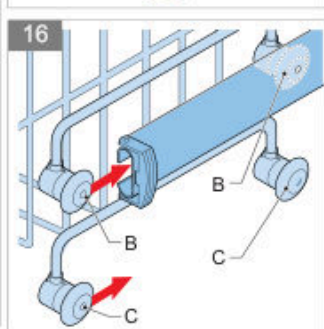
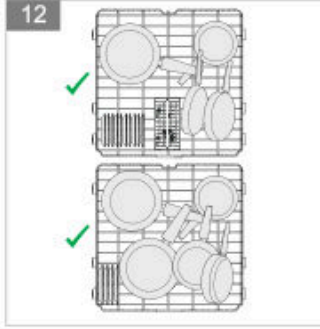
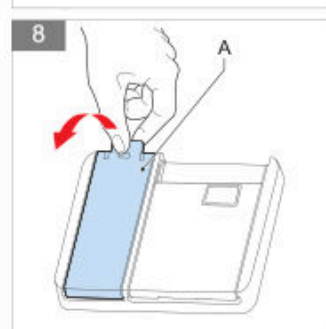
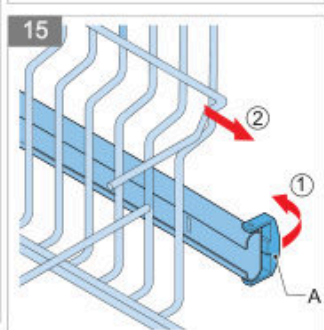
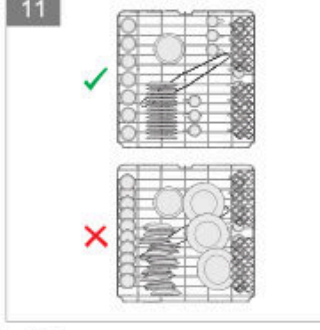
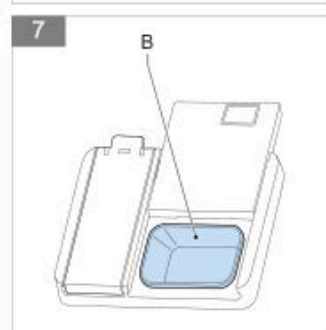
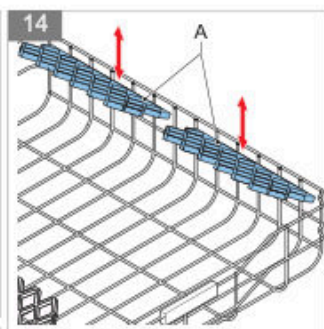
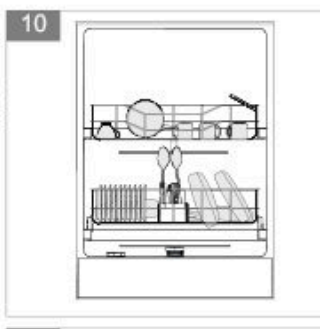
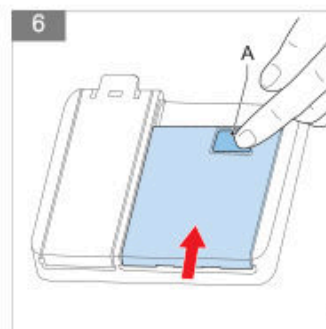


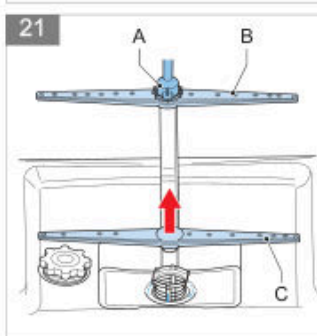
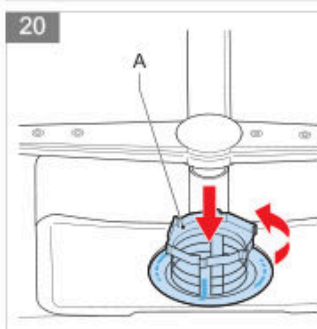
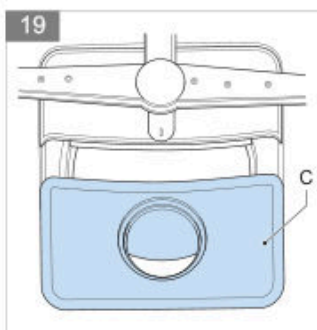
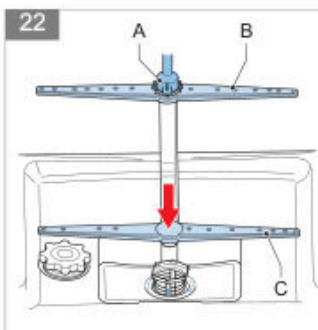
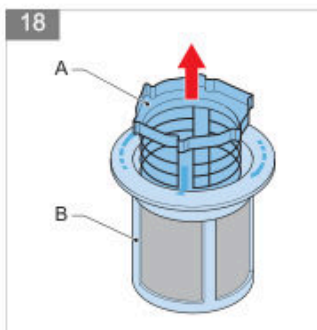
4



5







# Inhaltsverzeichnis




|   |  |    |
|---|--|----|
| 1 | Einleitung.....                                  | 50 |
| 2 | Sicherheit.....                                  | 50 |
| 3 | Spezifikationen.....                             | 57 |
| 4 | Beschreibung.....                                | 58 |
| 5 | Bedienung.....                                   | 60 |
| 6 | Reinigung und Wartung.....                       | 65 |
| 7 | Zusätzliche Informationen.....                   | 67 |
| 8 | Fehlerbehebung.....                              | 68 |
| 9 | Allgemeine Service- und Garantiebedingungen..... | 71 |

## 1 Einleitung

### VERWENDUNG DIESES DOKUMENTS

1. Lesen Sie dieses Dokument vollständig durch. Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Anweisungen verstehen und kennen.
2. Befolgen Sie die Sicherheitshinweise, um Verletzungen und/oder Schäden am Gerät und seiner Umgebung zu vermeiden.
3. Führen Sie die Verfahren vollständig und in der angegebenen Reihenfolge durch.
4. Bewahren Sie dieses Dokument für den zukünftigen Gebrauch an einem sicheren Ort auf. Dieses Dokument ist Teil des Gerätes.

### IN DIESEM DOKUMENT VERWENDETE SYMBOLE

| Sicherheitssymbol   | Funktion | Beschreibung   |
|---|----------|--|
|   | Warnung  | "Warnung" bedeutet, dass schwere bis tödliche Verletzung die Folge sein können, wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen. |
|   | Vorsicht | "Vorsicht" bedeutet, dass Schäden am Gerät die Folge sein können, wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen.               |
|  | Hinweis  | Ein "Hinweis" enthält zusätzliche Informationen.   |

## 2 Sicherheit

### ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie das Handbuch vollständig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Bewahren Sie das Handbuch sorgfältig auf, um es später wiederverwenden zu können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für die im Handbuch beschriebenen Zwecke. Der Benutzer ist vollständig für alle

Folgen verantwortlich, wenn dieses Gerät zu anderen Zwecken verwendet wird. Alle Schäden an dem Gerät oder anderen Produkten unterliegen nicht der Garantie.

- Bei Nichtbeachtung der Sicherheits- und Warnhinweise kann der Hersteller nicht für daraus resultierende Schäden haftbar gemacht werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät außer Reichweite von Kindern ist. Kinder sind nicht immer in der Lage, mögliche Risiken zu verstehen. Bringen sie Kindern auf Verantwortungsvolle Weise den sicheren Umgang mit elektrischen Geräten bei.
- Dieses Gerät darf nicht durch Kinder im Alter von 0 bis 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit beeinträchtigten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung oder Wissen bedient werden, sofern sie überwacht werden oder die Verwendung des Geräts auf sichere Weise betreffend unterwiesen wurden und die entstehenden Gefahren verstehen.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern, die jünger als 8 Jahre sind.
- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten.
- Lassen Sie keine Kinder mit dem Gerät spielen.

## **LIEFERUNG**

- Prüfen Sie die Verpackung oder das Gerät bei Lieferung auf Transportschäden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Wenden Sie sich an den Lieferanten.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial den örtlichen Bestimmungen entsprechend.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial außer Reichweite von Kindern. Erstickungsgefahr.

## **INSTALLATION**

- Das Gerät sollte nur durch einen autorisierten Service installiert und repariert werden.
- Das Gerät muss den Installationsvorschriften entsprechend aufgestellt und angeschlossen werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät während der Platzierung nicht eingesteckt ist.
- Prüfen Sie, dass das innere Stromsicherungssystem den Vorschriften entsprechend verbunden ist.
- Alle elektrischen Anschlüsse müssen dem Typenschild entsprechen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur durch die Serviceorganisationen des Herstellers oder entsprechende qualifizierte Personen ausgetauscht werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel und keinen Mehrfachstecker für den Anschluss. Der Netzstecker muss leicht zugänglich sein, nachdem das Gerät installiert wurde.
- Biegen Sie die Wasserzufuhr- und -ablaufschläuche oder das Netzkabel während der Installation nicht zu stark. Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr- und -ablaufschlauch oder das Netzkabel nicht hängenbleiben.
- Nach der Installation des Geräts betreiben Sie das Gerät das erste Mal immer ohne Geschirr.

## **PLATZIERUNG DES GERÄTS**

- Wenn Sie den Installationsort des Geräts festlegen, stellen Sie sicher, dass Sie einen Ort wählen, an dem es leicht be- und entladen werden kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Zimmertemperatur unter 0 °C sinken kann.

- Stellen Sie das Gerät in der Nähe eines Wasserhahns oder Ablaufs und einer Netzsteckdose auf. Denken Sie daran, dass die Verbindungen nach Herstellung nicht mehr geändert werden.
- Halten Sie das Gerät zur Bewegung nicht an der Tür oder der Steuertafel.
- Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr- und -ablaufschläuche nicht hängenbleiben, wenn Sie das Gerät aufstellen.
- Stellen Sie das Gerät an einem sicheren und geraden Ort auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät gerade und ausbalanciert ist, indem Sie seine Füße einstellen. Wenn das Gerät korrekt platziert ist, öffnet und schließt sich die Tür leicht.

## **WASSERANSCHLUSS**

- Vergewissern Sie sich, dass die Wasseranschlüsse im Innenraum sich für den Anschluss des Geräts eignen.
- Installieren Sie an der Wasserzufuhr einen Filter, um Schäden an dem Gerät durch Verunreinigung des Wassers (Sand, Ton, Rost usw.) zu vermeiden.
- Verwenden Sie den neuen Wasserschlauch, der mit dem Gerät geliefert wurde. Vor der Vornahme des Anschlusses leiten Sie Wasser durch den Schlauch.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Wasserzufuhrschlauch direkt mit dem Wasserhahn verbinden. Der Druck des Wasserhahns muss zwischen 0,03 MPa und 1 MPa liegen. Installieren Sie ein Entlastungsventil, wenn der Druck über 1 MPa liegt.
- Nach dem Anschluss des Geräts öffnen Sie den Wasserhahn vollständig und prüfen Sie auf Lecks.
- Das Gerät wird mit einem doppelwandigen Aquastop geliefert. Das System unterbricht automatisch die Wasserversorgung, wenn der Wasserzufuhrschlauch undicht ist und sich der Raum zwischen den Wänden mit Wasser füllt. Schneiden Sie den Aquastop nicht auf und stellen Sie sicher, dass der Aquastop nicht verdreht wird oder hängenbleibt.

- Verwenden Sie keinen Ablaufschlauch mit mehr als 4 Meter Länge. Dies kann dazu führen, dass Geschirr schmutzig bleibt. Der Hersteller trägt keine Verantwortung dafür.
- Das Gerät muss am Wassernetz mit den beiliegende neuen Schlauchsätzen angeschlossen werden. Alte Schlauchsätze dürfen nicht wiederverwendet werden.

## **ELEKTRISCHER ANSCHLUSS**

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker des Geräts mit einer geerdeten Netzsteckdose verbunden ist. Der Hersteller trägt keine Verantwortung für Schäden aus der Verwendung des Geräts mit einer ungeerdeten Netzsteckdose.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannungs- und Frequenzwerte für den Strom den Werten auf dem Typenschild entsprechen.
- Das elektrische System in Ihrem Zuhause muss mit einer 16-A-Sicherung versehen sein. Das Gerät dient dem Anschluss an 220-240 V ~50 Hz.
- Verbinden Sie das Gerät beim Aufstellen nicht.
- Verwenden Sie den beiliegenden Netzstecker.
- Das Netzkabel des Geräts darf nur durch einen autorisierten Service oder einen autorisierten Elektriker ersetzt werden. Andernfalls kann es zu Unfällen kommen.
- Aus Gründen der Sicherheit ist sicherzustellen, dass der Netzstecker getrennt wird, wenn ein Programm abgeschlossen ist. Trennen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen. Dies kann zu Stromschlag führen.
- Ziehen Sie immer am Netzstecker, wenn Sie das Gerät trennen. Ziehen Sie nie am Netzkabel.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR BEDIENUNG**

- Dieses Gerät dient der Verwendung im Haushalt und bei ähnlichen Anwendungen, wie etwa in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, in Bauernhäusern, durch Motel-

und Hotelkunden oder in anderen Wohnumgebungen und in Bed-and-Breakfasts.

- Aus Sicherheitsgründen dürfen nur Zubehörteile und Ersatzteile des Herstellers verwendet werden, die für Ihr Gerät geeignet sind.
- Das Gerät muss geerdet werden, um das Risiko eines Stromschlags bei Fehler oder Ausfall zu verhindern. Das Gerät weist ein geerdetes Netzkabel und einen Netzstecker auf. Verbinden Sie den Netzstecker nur mit einer geerdeten Netzsteckdose, die den örtlichen Vorschriften entsprechend installiert ist.
- Eine falsche Verbindung des Netzkabels kann zu einer lebensgefährlichen Situation führen. Im Zweifel wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Wartungstechniker.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Netzstecker vor. Wenn der Netzstecker nicht in die Netzsteckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf der offenen Gerätetür ab.
- Stellen Sie sich nicht auf die offene Gerätetür. Das Gerät kann umfassen, was zu Schäden daran führen kann.
- Geben Sie keine chemischen Lösungsmittel in das Gerät. Es besteht ein Explosionsrisiko.
- Reinigen Sie kein ungeeignetes Kunststoffgeschirr in dem Gerät. Nur Geschirr, das durch eine Markierung als spülmaschinenfest ausgewiesen ist, darf in dem Gerät gereinigt werden. Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers, wenn Geschirr keine Markierung aufweist.
- Verwenden Sie nur Spülmittel, Klarspüler und Salz, die für Spülmaschinen vorgesehen sind. Der Hersteller trägt keine Verantwortung für Schäden durch die Verwendung ungeeigneter Produkte.
- Spülmittel und Klarspüler darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

- Halten Sie Kinder von dem Gerät fern, wenn die Tür geöffnet ist. Es kann Reinigungsmittel in dem Gerät vorhanden sein. Bei Verschlucken von Reinigungsmittel suchen Sie sofort ärztliche Hilfe und zeigen Sie die Verpackung vor.
- Einige Geschirrspülmittel sind stark laugig und können bei Verschlucken extrem gefährlich sein. Kontakt mit Haut und Augen vermeiden. Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Gerät fern, wenn die Tür geöffnet ist. Stellen Sie sicher, dass der Spülmittelbehälter leer ist, wenn der Wachzyklus abgeschlossen ist.
- Halten Sie die Tür geschlossen. Sie stellt eine Stolpergefahr dar.
- Vermeiden Sie Kontakt zwischen dem Reinigungsmittel und Ihrer Haut sowie ihren Augen.
- Stellen Sie sicher, dass alle losen Bestandteile in dem Gerät korrekt montiert sind.
- Öffnen Sie die Gerätetür im Betrieb nicht. Heißes Wasser kann austreten.
- Verwenden Sie das Gerät nur zum Geschirrspülen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in einem frostfreien Raum.
- Entfernen Sie die Tür oder deaktivieren Sie das Schloss, wenn Sie das Gerät entsorgen. Stellen Sie sicher, dass sich keine Kinder in einem alten Gerät einsperren können.
- Stellen Sie sicher, dass der Spülmittelbehälter am Ende eines Wachzyklus leer ist.
- Füllen Sie vor der ersten Verwendung und bei Aufleuchten der Anzeigen immer den Salz- und Klarspülerbehälter auf.
- Stellen sie vor der Verwendung immer den Salzverbrauch ein.
- Trennen Sie das Gerät immer vor Reinigungs- oder Reparaturarbeiten. Entfernen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, oder legen Sie den Schalter im Sicherungskasten um.

- Stellen Sie sicher, dass lange und/oder scharfe Besteckteile nach unten zeigend in den Besteckkorb gesteckt werden, oder horizontal im oberen Korb der Besteckschublade platziert werden.
- Legen Sie keine Gegenstände in das Gerät, die sich nicht für die Reinigung in der Spülmaschine eignen.
- Füllen Sie keinen Korb über seine Kapazität hinaus. Der Hersteller trägt keine Verantwortung für Schäden an dem Gerät, wenn sich der Korb bewegt.
- Trinken Sie das Wasser aus dem Gerät nicht. Das Wasser ist nicht für den Verzehr geeignet.
- Fehlfunktionen des Geräts müssen durch einen qualifizierten Wartungstechniker repariert werden. Reparaturen, die durch andere Personen durchgeführt werden, unterliegen nicht der Garantie.

### 3 Spezifikationen

#### ALLGEMEINE VORGABEN

| Gegenstand                        | Spezifikation |
|-----------------------------------|---------------|
| Vollständig integriert            | Ja            |
| Farbe der Steuertafel             | Grau          |
| Anzahl der Sprüharme              | 2             |
| Höhe des oberen Korbs einstellbar | Ja            |
| Maximale Anzahl der Gedecke       | 10            |
| Halbladungsoption                 | Ja            |
| Timer [Stunden]                   | 1-19          |
| Art der Anzeige                   | LED-Anzeige   |
| Aquastop                          | Ja            |
| Art des Trocknersystems           | Super active  |

#### ABMESSUNGEN UND GEWICHT

| Gegenstand                   | Spezifikation   |
|------------------------------|-----------------|
| Abmessungen (B x T x H) [mm] | 448 x 550 x 820 |
| Einbauhöhe [mm]              | 820-870         |
| Einbaubreite [mm]            | 450             |

| Gegenstand                               | Spezifikation |
|--|---------------|
| Einbautiefe [mm]                         | 570           |
| Höhe der Gerätetür (min. & max.) [mm]    | 647-717       |
| Nettogewicht [kg]                        | 32            |
| Bruttogewicht [kg]                       | 35,5          |
| Gewicht der Gerätetür (min. & max.) [kg] | 3-6           |

## TECHNISCHE DATEN

| Gegenstand                        | Spezifikation               |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| Gesamter Energieverbrauch [W]     | 1900                        |
| Heizleistung [W]                  | 1800                        |
| Pumpenleistung [W]                | 100                         |
| Ablaufpumpenleistung [W]          | 30                          |
| Nennspannung [V] / -frequenz [Hz] | 220-240 / 50                |
| Wasserzufuhrdruck [MPa]           | 0,03 (0,3 bar) - 1 (10 bar) |
| Strom [A]                         | 10                          |
| Netzkabellänge [m]                | 1,65                        |
| Art des Netzsteckers              | EU/TR                       |
| Art des Zufuhrschlauchanschlusses | 3/4 Zoll, Innengewinde      |
| Position des Zufuhrschlauchs      | Rechts hinten               |
| Länge des Zufuhrschlauchs [m]     | 1,70                        |
| Position des Ablaufschlauchs      | Rechts hinten               |
| Länge des Ablaufschlauchs [m]     | 2,00                        |

## 4 Beschreibung

### BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Das Gerät ist zum Abspülen von Geschirr vorgesehen.

Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die in diesem Dokument beschriebenen Zwecke.

### EINBAUSPÜLMASCHINE

(Abbildung 1)

|   |                                    |   |                  |
|---|------------------------------------|---|------------------|
| A | Oberer Korb                        | F | Besteckkorb      |
| B | Unterer Korb                       | G | Salzbehälter     |
| C | Typenschild                        | H | Filter           |
| D | Bedienfeld                         | I | Unterer Sprüharm |
| E | Spülmittel- und Klarspülerbehälter | J | Oberer Sprüharm  |

| Gegenstand   | Funktion                                    |
|--------------|---|
| Oberer Korb  | Siehe Abschnitt <i>Beladen des Geräts</i> . |
| Unterer Korb | Siehe Abschnitt <i>Beladen des Geräts</i> . |
| Typenschild  | Zeigt die Vorgaben des Geräts an.           |
| Bedienfeld   | Siehe Abschnitt <i>Bedienfeld</i> .         |

| Gegenstand                         | Funktion                                     |
|------------------------------------|--|
| Spülmittel- und Klarspülerbehälter | Nimmt das Spülmittel und den Klarspüler auf. |
| Besteckkorb                        | Siehe Abschnitt <i>Beladen des Geräts</i> .  |
| Salzbehälter                       | Nimmt das Salz auf.                          |
| Filter                             | Hält das Gerät von Verunreinigungen frei.    |
| Unterer Sprüharm                   | Reinigt das Geschirr im unteren Korb.        |
| Oberer Sprüharm                    | Reinigt das Geschirr im oberen Korb.         |







## BEDIENFELD

(Abbildung 2)

|   |                       |   |                    |
|---|-----------------------|---|--------------------|
| A | Programme             | F | Optionstaste       |
| B | Anzeige               | G | Energiesparanzeige |
| C | Ein/Aus-Taste         | H | Salzanzeige        |
| D | Programmauswahlstaste | I | Klarspüleranzeige  |
| E | Timertaste            | J | Halbladungsanzeige |

| Gegenstand            | Funktion   |
|-----------------------|--|
| Programme             | Anzeige eines Überblicks der verfügbaren Programme.<br>Siehe Abschnitt <i>Programme</i> .  |
| Anzeige               | Zeigt die Nummer des gewählten Programms an.   |
| Ein/Aus-Taste         | Um das Gerät ein- oder auszuschalten.  |
| Programmauswahlstaste | Dient der Programmauswahl.   |
| Timertaste            | Verzögert den Start eines Programms.   |
| Optionstaste          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Einmaliges Drücken aktiviert die Energiesparfunktion:<br/>Verringert den Energieverbrauch.<br/>Das Gerät arbeitet bei geringerer Temperatur, um Energie zu sparen.<br/>Die Tür des Geräts öffnet sich am Ende des Programms, um die Trockeneffizienz zu erhöhen und Energie zu sparen.</li> <li>Zweimaliges Drücken aktiviert die Halbladungsfunktion:<br/>Zur Verkürzung der Dauer des gewählten Programms.<br/>Das senkt den Energie- und Wasserverbrauch.</li> <li>Dreimaliges Drücken aktiviert die Energiesparfunktion und die Halbladungsfunktion.</li> </ul> |
| Energiesparanzeige    | Zeigt an, dass die Option „Energiesparen“ gewählt wurde.<br>Die Anzeige leuchtet, wenn die Option „Energiesparen“ gewählt ist.   |
| Salzanzeige           | Zeigt an, wenn der Salzpegel zu gering ist.<br>Die Anzeige leuchtet, wenn der Salzbehälter fast leer ist.  |
| Klarspüleranzeige     | Zeigt an, dass der Klarspülerpegel zu gering ist.<br>Die Anzeige leuchtet, wenn der Klarspülerbehälter fast leer ist.  |
| Halbladungsanzeige    | Zeigt an, dass die Halbladungsoption gewählt ist.<br>Die Anzeige leuchtet, wenn die Halbladungsoption gewählt ist.   |

## PROGRAMME

| Symbol   | Name             | Beschreibung  | Zeit [min.] | Stromverbrauch [kWh/Zyklus] | Wasserverbrauch [l/Zyklus] |
|--|------------------|---|-------------|-----------------------------|----------------------------|
|  | P1 - Eco         | Tägliches Programm für normal verunreinigtes Geschirr. Dieses Programm dauert länger, verbraucht aber weniger Wasser und heizt für geringeren Energieverbrauch langsamer auf. | 222         | 0,674                       | 11,0                       |
|  | P2 - Intensiv    | Programm für stark verunreinigtes Geschirr.   | 117         | 1,55                        | 15,2                       |
|  | P3 - Hygiene     | Programm für stark verunreinigtes Geschirr, das hygienisch gereinigt werden muss.   | 124         | 1,65                        | 16,8                       |
|  | P4 - Schnell '50 | Kurzprogramm für normal verunreinigtes Geschirr.  | 50          | 0,95                        | 11,4                       |
|  | P5 - Schnell '30 | Kurzprogramm für leicht verunreinigtes Geschirr, wie etwa Tassen und Gläser.  | 30          | 0,67                        | 11,4                       |
|  | P6 - Spülen      | Kurzprogramm zum Vorwaschen und Einweichen von Geschirr, das Sie später waschen wollen.   | 15          | 0,02                        | 3,8                        |

- Die Programmdauer kann sich in Abhängigkeit von der Geschirrmenge, der Wassertemperatur, der Umgebungstemperatur und ausgewählten Zusatzfunktionen ändern.
- Das Öko-Programm ist geeignet, normal verschmutztes Geschirr zu reinigen. Aufgrund des kombinierten Energie- und Wasserverbrauchs ist es das effizienteste Programm und entspricht der EU-Gesetzgebung zum Ökodesign.



### Hinweis:

Die Energieverbrauchswerte des Öko-Programms können je nach Verordnung 10/16/2010 und 1059/2010 abweichen. Die Tabelle entspricht den Verordnungen 2019/2022 und 2017/2022.

- Wenn das Gerät nach den Anweisungen des Herstellers benutzt wird, verbraucht das Geschirrspülen in einer Haushaltsspülmaschine während der Nutzungsphase in der Regel weniger Energie und Wasser im Vergleich zum Handwaschen von Geschirr.
- Kurzprogramme beinhalten keine Trocknung.
- Verwenden Sie pulverförmiges Spülmittel nur, wenn Sie ein Kurzprogramm wählen.
- Um die Trocknung zu unterstützen, empfehlen wir, die Tür nach Abschluss eines Zyklus 15 cm zu öffnen.

## 5 Bedienung

### VORBEREITUNG FÜR BEDIENUNG

1. Prüfen Sie, dass die Strom- und Wasseranschlüsse des Geräts den Werten entsprechen, die in den Installationsanweisungen genannt sind.
2. Entfernen Sie alles Verpackungsmaterial aus dem Gerät.
3. Füllen Sie den Salzbehälter. Siehe Abschnitt *Füllen des Salzbehälters*.
4. Füllen Sie den Klarspülerbehälter. Siehe Abschnitt *Füllen des Klarspülerbehälters*.

## FÜLLEN DES SALZBEHÄLTERS

Für ein gutes Ergebnis muss das Gerät mit weichem (weniger kalkhaltigen) Wasser betrieben werden. Salz wird oft zum Enthärten des Wassers verwendet. Es verhindert Kalkablagerungen auf dem Geschirr und im Geräteinneren.



### Vorsicht:

Verwenden Sie nur spülmaschinengeeignetes Salz. Verwenden Sie kein Speisesalz.



### Hinweis:

Füllen Sie den Salzbehälter, wenn die Salzanzeige an der Steuertafel aufleuchtet.

1. Entfernen Sie den unteren Korb.
2. Drehen Sie die Abdeckung (A) des Salzbehälters gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen. *(Abbildung 3)*
3. Füllen Sie den Salzbehälter mit Wasser. *(Abbildung 4)*



### Hinweis:

Der Salzbehälter muss nur vor der ersten Verwendung des Geräts mit Wasser gefüllt werden.

4. Stecken Sie einen Trichter in die Öffnung des Salzbehälters.
5. Füllen Sie den Behälter bis zum Überlaufpegel mit Salz. *(Abbildung 5)*
6. Bringen Sie die Abdeckung auf dem Salzbehälter an.



### Vorsicht:

Entfernen Sie übergelaufenes Salz sofort und lassen Sie ein volles Programm laufen, um Korrosion des Geräts zu vermeiden.

## EINSTELLEN DER SALZVERBRAUCHSMENGE

Der Salzverbrauch des Geräts hängt von der Wasserhärte ab.

Stellen Sie die Salzverbrauchsmenge den Informationen aus Abschnitt [Wasserhärteeinstellungen \(Salzverbrauch\)](#) entsprechend ein.



### Hinweis:

Die Wasserhärte Ihres Gebiets erfahren Sie von Ihrem örtlichen Wasserwerk.



### Hinweis:

Standardmäßig ist die Wasserhärte in Ihrem Gerät auf 3 gestellt.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
3. Halten Sie die Programmauswahl Taste unmittelbar nach dem Start des Geräts gedrückt.
4. Drücken Sie die Programmauswahl Taste, bis die Anzeige kurz SL zeigt. Danach zeigt die Anzeige die aktuell eingestellte Wasserhärte an.
5. Drücken Sie die Programmauswahl Taste zum Ändern der Wasserhärte.
6. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

## FÜLLEN DES SPÜLMITTELBEHÄLTERS



### Warnung:

Bewahren Sie Spülmittel außer Reichweite von Kindern an einem kühlen und trockenen Ort auf.

**Vorsicht:**

Verwenden Sie nur spülmaschinengeeignetes Spülmittel.

**Vorsicht:**

Legen Sie Spülmitteltabletten nie in den Besteckkorb, sondern immer nur in den Spülmittelbehälter.

**Hinweis:**

Spülmittel ist auch als Pulver, Gel und Tabletten erhältlich. Außerdem gibt es kombinierte Produkte (mit Salz und/oder Klarspüler). Kombinierte Produkte führen nur unter bestimmten Umständen zu ausreichenden Ergebnissen. Beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung.

1. Füllen Sie vor dem Starten des Geräts immer den Spülmittelbehälter.

2. Drücken Sie zum Öffnen des Spülmittelbehälters auf den Riegel (A).

*(Abbildung 6)*

3. Füllen Sie den Behälter (B) mit Spülmittel:

*(Abbildung 7)*

- a. Verwenden Sie 25 Gramm Spülmittel für stark verunreinigtes Geschirr.
- b. Verwenden Sie 15 Gramm Spülmittel für leicht verunreinigtes Geschirr.

**Vorsicht:**

Der Spülmittelbehälter kann bis zu 40 Gramm aufnehmen. Füllen Sie den Spülmittelbehälter nicht zu weit. Dies kann zu schlecht aufgelöstem Spülmittel und Schäden an Glasware führen.

4. Schließen Sie den Spülmittelbehälter.

5. Wählen Sie ein Programm.

6. Schließen Sie die Tür.

## FÜLLEN DES KLARSPÜLERBEHÄLTERS

Klarspüler wird verwendet, damit keine Wassertropfenspuren auf sauberem Geschirr zurückbleiben und verbessert die Trockenleistung.

**Vorsicht:**

Verwenden Sie nur spülmaschinengeeigneten Klarspüler.

**Hinweis:**

Füllen Sie den Klarspülerbehälter, wenn die Klarspüleranzeige an der Steuertafel aufleuchtet.

1. Öffnen Sie den Klarspülerbehälter (A).

*(Abbildung 8)*

2. Füllen Sie den Behälter (B) mit Klarspüler bis zum MAX-Pegel.

*(Abbildung 9)*

**Vorsicht:**

Entfernen Sie ausgelaufenen Klarspüler sofort. Ausgelaufener Klarspüler kann extreme Schaumbildung verursachen, was zu Undichtigkeiten führen kann.

## EINSTELLEN DER KLARSPÜLERVERBRAUCHSMENGE

Wenn sich auf ihrem Geschirr nach einem Waschzyklus Wasserflecken bilden, müssen Sie die Klarspülerverbrauchsmenge erhöhen.

Wenn sich auf ihrem Geschirr nach einem Waschzyklus blaue Flecken bilden, müssen Sie die Klarspülerverbrauchsmenge verringern.

Stellen Sie die Klarspülerverbrauchsmenge den Informationen aus Abschnitt *Klarspülerverbrauchseinstellungen* entsprechend ein.

**Hinweis:**

Standardmäßig ist die Klarspülerverbrauchsmenge in Ihrem Gerät auf 4 gestellt.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
3. Halten Sie die Programmauswahltaste unmittelbar nach dem Einschalten des Geräts gedrückt.
4. Drücken Sie die Programmauswahltaste, bis die Anzeige kurz rA zeigt. Danach zeigt die Anzeige die aktuell eingestellte Klarspülerverbrauchsmenge an.
5. Drücken Sie die Programmauswahltaste zum Ändern der Klarspülerverbrauchsmenge.
6. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

**BELADEN DES GERÄTS**

Wenn das Geschirr korrekt eingelegt wird, hat dies eine positive Wirkung auf den Energieverbrauch und die Wasch- und Trockenleistung Ihres Geräts.

Das manuelle Vorspülen des Geschirrs führt zu erhöhtem Wasser- und Energieverbrauch und wird nicht empfohlen. Entfernen Sie grobe Lebensmittelablagerungen vom Geschirr, bevor Sie es in das Gerät stellen.

Sie können Geschirr in den Besteckkorb, den oberen Korb und den unteren Korb legen.

**Vorsicht:**

Achten Sie beim Beladen des Geräts darauf, den oberen und unteren Sprüharm nicht zu blockieren. Wenn die Sprüharme blockiert sind, können sie sich beim Spülen nicht drehen.

**Beladen des Besteckkorbs**

Der Besteckkorb soll mit Besteck geladen werden.

**Warnung:**

Stecken Sie scharfe Besteckteile wie Messer und Gabeln über Kopf in den Besteckkorb, um Verletzungen zu vermeiden.

**Vorsicht:**

Stellen Sie sicher, dass keine Besteckteile durch den Boden des Korbs ragen.

1. Stecken Sie das Besteck ein Teil nach dem anderen in einen Behälter des Besteckkorbs, um sicherzustellen, dass die Sprüharme alle Teile erreichen können.

(Abbildung 10)

**Beladen des oberen Korbs**

Der obere Korb wird mit Tassen und Untertassen, kleinen Schalen und Gläsern bestückt. Sie können die Höhe des oberen Korbs und die Höhe der Racks des oberen Korbs anpassen, um mehr Platz zu schaffen.

1. Passen Sie bei Bedarf die Höhe der Racks des oberen Korbs an. Siehe Abschnitt *Einstellen der Höhe der Racks des oberen Korbs*.
2. Passen Sie bei Bedarf die Höhe des oberen Korbs an. Siehe Abschnitt *Einstellen der Höhe des oberen Korbs*.
3. Stellen Sie das Geschirr in den oberen Korb.
4. Stellen Sie sicher, dass Weingläser und langstielige Gläser am Rand des Korbs, Racks oder Glashaltedrahts platziert sind.

(Abbildung 11)

**Vorsicht:**

Lehnen Sie Weingläser und langstielige Gläser nicht an andere Gegenstände, um Schäden an den Gläsern zu vermeiden.

5. Legen Sie lange, kleine Kochutensilien wie Kochlöffel in die Mitte des oberen Korbs.

**Beladen des unteren Korbs**

Der untere Korb ist für Töpfe mit langen Griffen, Pfannen, Deckel, Teller und Salatschüsseln vorgesehen. Der untere Korb hat außerdem einen Platz für den Besteckkorb.

1. Stellen Sie das Geschirr richtig in den unteren Korb. (Abbildung 12)
2. Stellen Sie das Geschirr nicht falsch in den unteren Korb. (Abbildung 13)

### EINSTELLEN DER HÖHE DER RACKS DES OBEREN KORBS

Die Racks können nach oben bewegt werden, um mehr Platz im oberen Korb zu schaffen. Dies dient etwa dazu, Gläser unterschiedlicher Größe unter den Racks zu platzieren oder Besteckteile auf die Racks zu legen.

1. Bewegen Sie die Racks (A) auf oder ab. (Abbildung 14)

### EINSTELLEN DER HÖHE DES OBEREN KORBS

Der ganze obere Korb lässt sich bewegen, um mehr Platz im oberen oder unteren Korb zu schaffen. Befindet sich der obere Korb in der oberen Position, können Sie große Gegenstände wie Töpfe und große Teller in den unteren Korb stellen. Befindet sich der obere Korb in der unteren Position, können Sie große Teller in den oberen Korb stellen.

1. Öffnen Sie den Riegel (A) an beiden Führungsschienen. (Abbildung 15)
2. Heben Sie den Korb von den Führungsschienen.
3. Setzen Sie die Läufer auf die Führungsschienen: (Abbildung 16)
  - a. Setzen Sie die oberen Läufer (B) auf die Führungsschienen, um den Korb in die untere Position zu bringen.
  - b. Setzen Sie die unteren Läufer (C) auf die Führungsschienen, um den Korb in die obere Position zu bringen.
4. Setzen Sie den Korb zurück auf die Führungsschienen.
5. Schließen Sie den Riegel an beiden Führungsschienen.

### EINSCHALTEN DES GERÄTS

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.

### AUSWAHL EINES PROGRAMMS



**Hinweis:**

Eine Programmübersicht finden Sie in Abschnitt *Programme*.

1. Verwenden Sie die Programmauswahl Taste, um ein Programm zu wählen. Die Anzeige zeigt das gewählte Programm und seine Dauer an.
2. Verwenden Sie die Timertaste, um die Startzeit für das Programm zu verzögern. Siehe Abschnitt *Verzögern des Programms*.
3. Verwenden Sie die Optionstaste, um dem ausgewählten Programm die Energiesparoption und/oder die Halbladungsoption hinzuzufügen.



**Hinweis:**

Wenn die Energiesparoption oder die Halbladungsoption nicht mit dem gewählten Programm kompatibel ist, ertönt ein Summton.

4. Brechen Sie bei Bedarf die Energiesparoption und/oder die Halbladungsoption ab, indem Sie die Optionstaste erneut drücken, bis die entsprechende Anzeige erlischt.  
Das Programm beginnt, wenn Sie die Tür schließen.

### PROGRAMMWECHSEL

Sie können das Programm bei laufendem Gerät wechseln.

1. Öffnen Sie vorsichtig die Tür, um Auslaufen von Wasser zu vermeiden.
2. Verwenden Sie die Programmauswahl Taste, um ein anderes Programm zu wählen.
3. Schließen Sie die Tür.

Das neu gewählte Programm setzt das zuvor gewählte Programm fort.

## VERZÖGERN DES PROGRAMMS



### Hinweis:

Die Startzeit eines Programms kann um bis zu 19 Stunden verzögert werden.

1. Drücken Sie die Timertaste, um die Startzeit eines Programms zu verzögern. Jedes Mal, wenn Sie auf die Taste drücken, steigt der Timer um 1 Stunde an.
2. Drücken Sie die Timertaste erneut, um die Zeit zu ändern oder den Timer abzugrenzen.
3. Schließen Sie die Tür, um den Timer zu aktivieren.

Das Programm läuft an, wenn der Timer abgelaufen ist.

## ZURÜCKSETZEN DES PROGRAMMS

Sie können das Programm bei laufendem Gerät zurücksetzen.

1. Öffnen Sie vorsichtig die Tür, um Auslaufen von Wasser zu vermeiden. Die Anzeige zeigt das gewählte Programm an.
2. Halten Sie die Programmauswahl Taste 3 Sekunden gedrückt. Die Anzeige zeigt 1.
3. Schließen Sie die Tür, damit das Wasser aus dem Gerät ablaufen kann. Dies dauert etwa 30 Sekunden.

Ein Summer ertönt fünf Mal und die Bereitschaftsanzeige leuchtet, wenn das Programm abgebrochen wird.

## AUSSCHALTEN DES GERÄTS



### Hinweis:

Das Gerät ist während des Trockenprozesses 40 bis 45 Minuten lang still.



### Hinweis:

Wenn das Programm beendet ist, ertönt fünfmal ein Summton.

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Warten Sie vor dem Entladen des Geräts einige Minuten. Das Geschirr ist sehr heiß und kann brechen.
3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

## 6 Reinigung und Wartung

### REINIGUNG DES GERÄTS



### Vorsicht:

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.



### Hinweis:

Wenn sie das Gerät regelmäßig reinigen, verlängert sich die Standzeit.

1. Reinigen der Außenseite des Geräts. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch.
2. Reinigen Sie die Türdichtungen. Verwenden Sie dazu ein weiches Tuch.
3. Reinigen Sie das Innere des Geräts bei starker Verunreinigung:
  - a. Füllen Sie den Spülmittelbehälter mit einem speziellen Reinigungsmittel für Spülmaschinen.
  - b. Wählen Sie ein Programm mit einer hohen Temperatur.
  - c. Starten Sie das Programm.

## REINIGEN DER FILTER

Das Filtersystem des Geräts besteht aus drei Bestandteilen: dem Hauptfilter, dem Mikrofilter und dem Sieb. Reinigen Sie die Filter wöchentlich.



### Warnung:

Verwenden Sie das Gerät nie ohne das Filtersystem.



### Hinweis:

Saubere Filter stellen sicher, dass Ihr Gerät korrekt funktioniert.

1. Entfernen Sie den unteren Korb.
2. Drehen Sie den Hauptfilter (A) zum Entnehmen gegen den Uhrzeigersinn.

*(Abbildung 17)*



### Hinweis:

Der Mikrofilter ist am Hauptfilter befestigt.

3. Entfernen Sie den Hauptfilter (A) vom Mikrofilter (B).
4. Entfernen Sie das Sieb (C).
5. Reinigen Sie den Hauptfilter, den Mikrofilter und das Sieb. Verwenden Sie dazu warmes Wasser und eine Spülbürste.
6. Installieren Sie das Sieb.
7. Installieren Sie den Hauptfilter im Mikrofilter. Vergewissern Sie sich, dass die Markierungen aneinander ausgerichtet sind.
8. Installieren Sie den Hauptfilter im Sieb.
9. Drehen Sie den Hauptfilter zum Befestigen im Uhrzeigersinn.

*(Abbildung 18)*

*(Abbildung 19)*

*(Abbildung 20)*



### Vorsicht:

Vergewissern Sie sich, dass die Filter korrekt platziert sind. Eine falsche Platzierung der Filter wirkt sich auf die maximale Leistung des Geräts aus.

## REINIGEN DER SPRÜHARME

1. Entfernen Sie den oberen und unteren Korb.
2. Entfernen Sie die Mutter (A).
3. Entfernen Sie den oberen Sprüharm (B).
4. Ziehen Sie den unteren Sprüharm (C) nach oben, um ihn zu entfernen.
5. Reinigen Sie die Sprüharme. Verwenden Sie dazu warmes Wasser.
6. Installieren Sie den unteren Sprüharm (C).
7. Installieren Sie den oberen Sprüharm (B).
8. Ziehen Sie die Mutter (A) an.

*(Abbildung 21)*

*(Abbildung 22)*

## REINIGEN DER PUMPE

Lebensmittelreste oder Fremdkörper, die nicht von den Filtern aufgefangen wurden, können zu einer Blockierung der Abwasserpumpe führen. Der Spülwasserspiegel liegt dann oberhalb des Filters. Reinigen Sie die Pumpe, um die Verstopfung zu beseitigen.



### Warnung:

Zerbrochenes Glas oder scharfe Gegenstände können Verletzungen verursachen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht angeschlossen ist.
2. Entfernen Sie den unteren Korb.
3. Entfernen Sie die Filter. Siehe Abschnitt *Reinigen der Filter*.
4. Entfernen Sie das überschüssige Wasser. Verwenden Sie einen Schwamm oder ein Tuch.
5. Schieben Sie die Abdeckung der Ablasspumpe in Richtung 1 nach unten.
6. Heben Sie die Abdeckung der Ablasspumpe in Richtung 2 nach oben an.
7. Entfernen Sie die Verstopfung und prüfen Sie den Läufer der Abflusspumpe.
8. Schieben Sie die Abdeckung der Abflusspumpe in Richtung 3, bis ein Klicken zu hören ist.  
Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung in die Kanäle passt.
9. Bauen Sie die Filter ein.
10. Installieren Sie die Körbe.

(Abbildung 23)

(Abbildung 24)

## 7 Zusätzliche Informationen

### WASSERHÄRTEEINSTELLUNGEN (SALZVERBRAUCH)

| Stufe | Deutsche Härte [dH] | Französische Härte [dF] | Britische Härte [dE] | Displayanzeige |
|-------|---------------------|-------------------------|----------------------|----------------|
| 1     | 0-5                 | 0-9                     | 0-6                  | L1             |
| 2     | 6-11                | 10-20                   | 7-14                 | L2             |
| 3     | 12-17               | 21-30                   | 15-21                | L3             |
| 4     | 18-22               | 31-40                   | 22-28                | L4             |
| 5     | 23-31               | 41-55                   | 29-39                | L5             |
| 6     | 32-50               | 56-90                   | 40-63                | L6             |

### KLARSPÜLERVERBRAUCHSEINSTELLUNGEN

| Stufe | Anzahl der ausgegebenen Klarspülerdosen | Displayanzeige |
|-------|---|----------------|
| 1     | Kein Klarspüler wird ausgegeben         | r1             |
| 2     | 1 Dosis                                 | r2             |
| 3     | 2 Dosen                                 | r3             |
| 4     | 3 Dosen                                 | r4             |
| 5     | 4 Dosen                                 | r5             |

## 8 Fehlerbehebung

### ALLGEMEINE VORGEHENSWEISE ZUR FEHLERBEHEBUNG

1. Versuchen Sie, das Problem mithilfe der Fehlerbehebungstabelle und der Fehlercodes zu lösen.
2. Wenn Sie keine Lösung für Ihr Problem finden, setzen Sie Ihr Gerät zurück. Siehe Abschnitt *Zurücksetzen des Programms*.
3. Wenn der Fehlercode weiter auftritt, wenden Sie sich an den Inventum-servicedienst.

### FEHLERBEHEBUNGSTABELLE

| Problem  | Mögliche Ursache  | Mögliche Lösung   |
|--|---|---|
| Das Programm lässt sich nicht starten.                             | Der Netzstecker ist nicht angeschlossen.                          | Schließen Sie den Netzstecker an.   |
|  | Es gibt ein Problem mit der Sicherung.                            | Prüfen Sie den Sicherungskasten.  |
|  | Es wird kein Wasser zugeführt.                                    | Öffnen Sie den Wasserhahn.  |
|  | Die Gerätetür ist geöffnet.                                       | Schließen Sie die Tür.  |
|  | Das Gerät ist ausgeschaltet.                                      | Schalten Sie das Gerät an. Siehe Abschnitt <i>Einschalten des Geräts</i> .  |
|  | Der Wasserzufuhrschlauch und die Filter sind verstopft.           | Stellen Sie sicher, dass der Wasserzufuhrschlauch und die Filter nicht verstopft sind.  |
| Eine Funktionsanzeige leuchtet, und die Anzeige geht an und aus.   | Die Tür ist offen.  | Schließen Sie die Tür.  |
| Der Spülmittelbehälter enthält Spülmittelreste.                    | Der Spülmittelbehälter wurde befüllt, während er noch feucht war. | Füllen Sie den Spülmittelbehälter nur im trockenen Zustand.   |
| Das Gerät enthält bei Abschluss des Programms noch Wasser.         | Der Ablaufschlauch ist verstopft oder verdreht.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht verstopft ist.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht verdreht ist.</li> </ul> |
|  | Die Filter sind verstopft.  | Reinigen Sie die Filter. Siehe Abschnitt <i>Reinigen der Filter</i> .   |
|  | Das Programm wurde nicht abgeschlossen.                           | Warten Sie, bis das Programm abgeschlossen ist. Wenn das Programm beendet ist, ertönt fünfmal ein Summton.  |
| Das Gerät stoppt während eines Programms.                          | Es kam zu einem Stromausfall.                                     | Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung aktiv ist.   |
|  | Es kam zu einem Ausfall der Wasserzufuhr.                         | Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr aktiv ist.  |
|  | Das Programm hat pausiert.  | Starten Sie das Programm.   |
| Das Gerät erzeugt während eines Programms ungewöhnliche Geräusche. | Das Gerät ist nicht korrekt geladen.                              | Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät korrekt laden. Siehe Abschnitt <i>Beladen des Geräts</i> .   |
|  | Einer der Sprüharme trifft auf das Geschirr.                      | Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät korrekt laden. Siehe Abschnitt <i>Beladen des Geräts</i> .   |

| <b>Problem</b>                                       | <b>Mögliche Ursache</b>  | <b>Mögliche Lösung</b>   |
|--|--|--|
| Es befindet sich Lebensmittelreste auf dem Geschirr. | Das Gerät ist nicht korrekt geladen und die Sprüharme können nicht alles Geschirr erreichen. | Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät korrekt laden. Siehe Abschnitt <i>Beladen des Geräts</i> .                                      |
|  | Der Besteckkorb ist zu voll.   | Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät korrekt laden. Siehe Abschnitt <i>Beladen des Geräts</i> .                                      |
|  | Das Geschirr ist zu nah beieinander gestellt.  | Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät korrekt laden. Siehe Abschnitt <i>Beladen des Geräts</i> .                                      |
|  | Die Spülmittelmenge reicht nicht aus.  | Füllen Sie den Spülmittelbehälter mit einer ausreichenden Menge an Spülmittel. Siehe Abschnitt <i>Füllen des Spülmittelbehälters</i> . |
|  | Das gewählte Programm eignet sich nicht für das geladene Geschirr.                           | Wählen Sie ein geeignetes Programm. Siehe Abschnitt <i>Programme</i> .   |
|  | Einer der Sprüharme ist verstopft.   | Reinigen Sie die Sprüharme. Siehe Abschnitt <i>Reinigen der Sprüharme</i> .  |
|  | Die Filter sind verstopft.   | Reinigen Sie die Filter. Siehe Abschnitt <i>Reinigen der Filter</i> .  |
|  | Die Filter sind nicht korrekt platziert.   | Platzieren Sie die Filter korrekt.   |
| Die Wasserablasspumpe ist verstopft.                 | Stellen Sie sicher, dass die Wasserablasspumpe nicht verstopft ist.                          |  |
| Es befinden sich weiße Flecken auf dem Geschirr.     | Die Spülmittelmenge reicht nicht aus.  | Füllen Sie den Spülmittelbehälter mit einer ausreichenden Menge an Spülmittel. Siehe Abschnitt <i>Füllen des Spülmittelbehälters</i> . |
|  | Die Klarspülerverbrauchsmenge ist zu gering eingestellt.                                     | Passen Sie die Klarspülerverbrauchsmenge an. Siehe Abschnitt <i>Einstellen der Klarspülerverbrauchsmenge</i> .                         |
|  | Das Wasser ist sehr hart und es wurde kein Salz verwendet.                                   | Füllen Sie den Salzbehälter. Siehe Abschnitt <i>Füllen des Salzbehälters</i> .   |
|  | Die Wasserhärte ist zu niedrig eingestellt, was sich auf den Salzverbrauch auswirkt.         | Passen Sie die Salzverbrauchsmenge an. Siehe Abschnitt <i>Einstellen der Salzverbrauchsmenge</i> .                                     |
|  | Der Deckel des Salzbehälters ist nicht korrekt geschlossen.                                  | Stellen Sie sicher, dass der Deckel des Salzbehälters fest geschlossen ist.  |
| Das Geschirr ist nicht trocken.                      | Das gewählte Programm trocknet nicht.  | Wählen Sie ein Programm, das Trocknen beinhaltet. Siehe Abschnitt <i>Programme</i> .   |
|  | Die Klarspülerverbrauchsmenge ist zu gering eingestellt.                                     | Passen Sie die Klarspülerverbrauchsmenge an. Siehe Abschnitt <i>Einstellen der Klarspülerverbrauchsmenge</i> .                         |

| Problem  | Mögliche Ursache  | Mögliche Lösung  |
|--|---|--|
|  | Das Gerät wird nach Abschluss des Programms zu schnell entladen.                  | Warten Sie nach Abschluss des Programms einige Minuten, bevor Sie das Gerät entladen.                                |
| Es befinden sich Rostflecken auf dem Geschirr. | Die Edelstahlqualität des Geschirrs ist unzureichend.                             | Verwenden Sie nur spülmaschinenfestes Geschirr in dem Gerät.   |
|  | Die Salzverbrauchsmenge ist zu hoch eingestellt.                                  | Passen Sie die Salzverbrauchsmenge an. Siehe Abschnitt <i>Einstellen der Salzverbrauchsmenge</i> .                   |
|  | Der Deckel des Salzbehälters ist nicht korrekt geschlossen.                       | Stellen Sie sicher, dass der Deckel des Salzbehälters fest geschlossen ist.  |
|  | Beim Auffüllen des Salzbehälters verschüttetes Salz wurde nicht sofort beseitigt. | Entfernen Sie verschüttetes Salz sofort und lassen Sie ein vollständiges Programm laufen, um Korrosion zu vermeiden. |
|  | Die Wasserzufuhr ist verunreinigt.  | Prüfen Sie die Wasserzufuhr.   |

## FEHLERCODES

Die Fehlercodes werden in der Anzeige der Steuertafel angezeigt.

| Fehlercode | Mögliche Ursache                                    | Mögliche Lösung  |
|------------|---|--|
| F5         | Die Wasserzufuhr reicht nicht aus.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn ganz geöffnet ist und dass die Wasserzufuhr nicht blockiert ist.</li> <li>Schließen Sie den Wasserhahn, entfernen Sie den Wasserzufuhrschlauch und reinigen Sie den Filter des Schlauchs.</li> <li>Wenden Sie sich an das Inventum-servicedienst, wenn der Fehlercode weiterhin auftritt.</li> </ul> |
| F3         | Die Wasserzufuhr stoppt nicht.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Schließen Sie den Wasserhahn.</li> <li>Wenden Sie sich an das Inventum-servicedienst.</li> </ul>  |
| F2         | Das Abwasser im Gerät kann nicht abgelassen werden. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Prüfen Sie, ob der Ablaufschlauch verstopft ist.</li> <li>Prüfen Sie, ob die Filter verstopft sind.</li> <li>Setzen Sie das Programm zurück. Siehe Abschnitt <i>Zurücksetzen des Programms</i>.</li> <li>Wenden Sie sich an das Inventum-servicedienst, wenn der Fehlercode weiterhin auftritt.</li> </ul>                                      |
| F8         | Die Heizung hat einen Fehler.                       | Wenden Sie sich an das Inventum-servicedienst.   |
| F1         | Die Sicherheit des Wasserüberlaufs wird aktiviert.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ziehen Sie den Netzstecker ab und schließen Sie den Wasserhahn.</li> <li>Wenden Sie sich an das Inventum-servicedienst.</li> </ul>  |
| F7         | Die Temperatur des Geräts ist zu hoch.              | Wenden Sie sich an das Inventum-servicedienst.   |
| F6         | Der Wärmesensor weist einen Fehler auf.             | Wenden Sie sich an das Inventum-servicedienst.   |
| FE         | Es liegt ein elektronischer Fehler vor.             | Wenden Sie sich an das Inventum-servicedienst.   |

**5 Jahre Inventum-Garantie!**

1. Auf alle Produkte von Inventum erhalten Sie als Konsument standardmäßig 5 Jahre volle Werksgarantie.
2. Innerhalb dieses Zeitraums wird ein defektes Produkt oder Teil, das die normale Funktion des Produkts oder Teils unmöglich macht, immer kostenlos repariert oder, falls eine Reparatur nicht möglich ist und/oder keine Lösung bietet, ersetzt (durch gleiche oder gleichwertige Produkte). Die Einschätzung der notwendigen Maßnahme obliegt Inventum.
3. Um einen Anspruch im Rahmen der 5-Jahresgarantie von Inventum geltend zu machen, müssen Sie das Produkt innerhalb von zwei Monaten nach Entdeckung des Fehlers oder Defekts entweder an das Geschäft zurückgeben, in dem Sie es gekauft haben, oder die Kundendienstabteilung von Inventum über das Formular unter ['https://www.inventum.eu/service'](https://www.inventum.eu/service) kontaktieren.
4. Die Garantiezeit beginnt am Datum, der auf dem Originaleinkaufsbeleg des Produkts angegeben ist.
5. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie mit der Wartungsanfrage immer eine Kopie des originalen Kaufbelegs einsenden und dem Wartungstechniker den originalen Kaufbeleg vorlegen.
6. Die 5-Jahresgarantie gilt ausschließlich bei normalem Hausgebrauch der Inventum-Produkte innerhalb der Niederlande.

**Garantieausschluss**

1. Die 5-Jahresgarantie von Inventum gilt nicht für: normalen Verschleiß, Verbrauchsmaterial, unsachgemäßen Gebrauch, unzureichende oder falsche Wartung, falsche und/oder unsachgemäße Montage und Installation des Geräts, Reparaturen durch nicht autorisierte Dritte, gewerbliche oder kommerzielle Nutzung, fehlende Seriennummer, Schäden, die durch eine Fremdeinwirkung verursacht wurden. Diese Aufzählung ist nicht abschließend.
2. B-Ware und Produkte, die in einem Ausstellungsraum eingebaut wurden, fallen nicht unter die 5-jährige Inventum Garantie. Alle optischen Schäden wie Dellen, Kratzer und leichte Gebrauchsspuren sind von der Garantie ausgeschlossen.

**Meldung von Fehlfunktionen bei Inventum-Produkten**

1. Fehler oder Defekte an Produkten von Inventum können über das Wartungsanfrageformular auf der Website ['https://www.inventum.eu/service'](https://www.inventum.eu/service) oder über den Verkäufer des Produkts gemeldet werden.
2. Dem Antrag muss eine Kopie des originalen Kaufbelegs beigelegt werden.
3. Die Kundendienstabteilung von Inventum entscheidet auf der Grundlage der Anfrage und des Kaufbelegs, ob das Produkt repariert oder ersetzt wird.

**Wichtige Informationen**

- Ohne vorherige Benachrichtigung eingesandte Produkte werden nicht angenommen. Im Anschluss an die Benachrichtigung werden Sie von Inventum darüber informiert, ob eine Garantie gilt und ob Sie das Produkt zurückgeben müssen.
- Der Ersatz oder die Ausbesserung eines defekten Produktes oder eines seiner Geräteteile hat nicht eine Verlängerung der ursprünglichen Garantiefrist zur Folge.
- Produkte, die für einen Austausch oder eine Reparatur in Frage kommen, müssen leer und sauber sein.

Eine ausführliche Erläuterung der Garantiebedingungen und der ausgeschlossenen Artikel finden Sie auf der Website von Inventum ['https://www.inventum.eu/algemene-voorwaarden'](https://www.inventum.eu/algemene-voorwaarden)

Diese allgemeinen Garantie- und Kundendienstbedingungen gelten für Produkte der Marke Inventum, die nach dem 27. April 2022 gekauft wurden und für den Gebrauch innerhalb der Niederlande bestimmt sind.

Für Inventum-Produkte, die außerhalb der Niederlande, aber innerhalb eines EU-Mitgliedstaates verwendet werden, gelten die Garantiebestimmungen des jeweiligen Landes. Inventum bietet nur in den Niederlanden Garantie und Kundendienstleistungen durch einen Techniker für Haushaltsgeräte.

Als Verbraucher haben Sie einen gesetzlichen Anspruch auf ein einwandfrei funktionierendes Produkt. Geht das Produkt schneller kaputt, als Sie erwarten? Dies bedeutet, dass das Produkt nicht konform ist. In diesem Fall bietet das Gesetz Ihnen, dem Käufer, eine Reihe von Rechtsmitteln zu Ihrem Schutz. Dieser Rechtsschutz wird durch die oben genannte kommerzielle Garantie von Inventum für Inventum-Produkte, die innerhalb der Niederlande verwendet werden, nicht beeinträchtigt.

**Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 901, 6825 MH Arnhem, Niederlande.**